



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2008/L.20
10 December 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать девятая сессия
Познань, 1–10 декабря 2008 года

**Пункт 7 а) повестки дня
Методологические вопросы согласно Конвенции
Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров
парниковых газов Сторон, включенных
в приложение I к Конвенции**

**Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон,
включенных в приложение I к Конвенции**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) приветствовал доклад секретариата о деятельности по техническому рассмотрению кадастров парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I)¹.
2. ВОКНТА отметил, что эта деятельность, включающая рассмотрение отдельных кадастров, учебную программу для экспертов по рассмотрению, совещания ведущих экспертов по рассмотрению и дальнейшую разработку секретариатом инструментов для рассмотрения, по-прежнему способствует повышению эффективности и действенности процесса рассмотрения, качества кадастров Сторон, включенных в приложение I, и надежности информации, предоставляемой в распоряжение Конференции Сторон (КС).
3. ВОКНТА с озабоченностью отметил, что организация рассмотрений в рамках полностью укомплектованных групп экспертов по рассмотрению (ГЭР) по-прежнему является для секретариата сложной задачей. С тем чтобы группы заседали в полном составе, секретариат предлагал ряду экспертов как от Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, так и от Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, участвовать в более чем одном рассмотрении в 2008 году.

¹ FCCC/SBSTA/2008/INF.4.

4. ВОКНТА вновь обратился с просьбой к Сторонам выдвигать кандидатуры экспертов для включения в реестр экспертов, обновлять этот реестр по крайней мере раз в год и прилагать усилия для обеспечения того, чтобы приглашенные от Сторон эксперты имели возможность участвовать в рассмотрении. Кроме того, ВОКНТА просил секретариат ежегодно предоставлять Сторонам в ежегодном докладе о техническом рассмотрении информацию о числе экспертов, значащихся в реестре, числе экспертов, сдавших экзамены после прохождения курсов профессиональной подготовки, и числе экспертов, участвующих в процессе рассмотрения.
5. ВОКНТА отметил важное значение профессиональной подготовки экспертов по рассмотрению, напомнил о программе, упомянутой в решении 12/СР.9, приложение I, и просил секретариат обновить эту программу на период до 2014 года. Обновленная учебная программа должна включать учебные курсы и семинары для новых экспертов по рассмотрению и возможные новые учебные модули, например по рассмотрению методов и моделей более высокого уровня, а также деятельность по удовлетворению потребностей в обучении опытных экспертов. ВОКНТА просил секретариат подготовить для рассмотрения на его тридцатой сессии проект обновленной учебной программы, включая общий обзор бюджетных последствий.
6. ВОКНТА отметил связанные с национальными условиями ряда стран проблемы рассмотрения кадастров по ряду секторов и методологиям более высокого уровня, в частности проблемы, возникающие при страновом рассмотрении. Он напомнил о положении решения 19/СР.8 о составе ГЭР и просил секретариат учитывать упомянутые проблемы при организации ГЭР и по мере необходимости включать в их состав дополнительное число экспертов по конкретному сектору при наличии достаточного числа экспертов по рассмотрению. ВОКНТА просил также ведущих экспертов по рассмотрению обсудить на их следующем совещании свой опыт рассмотрения методологий более высокого уровня и вариантов оказания содействия рассмотрению этих методологий, а также совершенствованию процессу их рассмотрения.
7. ВОКНТА отметил необходимость обеспечить более последовательный характер рассмотрений на основе глубокого понимания экспертами по рассмотрению и надлежащего и последовательного применения ими руководящих принципов РКИКООН для технического рассмотрения кадастров и средств их рассмотрения. Он отметил большой вклад ведущих экспертов по рассмотрению и рекомендаций совещаний экспертов по рассмотрению в дело придания более последовательного характера рассмотрениям и повышения их общего качества. ВОКНТА просил ведущих экспертов по рассмотрению изучить способы придания рассмотрениям более последовательного характера на основе опыта и уроков, извлеченных Сторонами и секретариатом из процесса рассмотрения. ВОКНТА просил также секретариат включать рассмотрение соответствующих вопросов в качестве постоянного пункта в повестку дня совещаний ведущих экспертов по рассмотрению и просил далее секретариат подготовить необходимые материалы для содействия обсуждению этого пункта повестки дня.
8. ВОКНТА напомнил о решении 12/СР.9 и отметил, что ведущие эксперты по рассмотрению могут консультироваться с другими ведущими экспертами по рассмотрению относительно сложных вопросов и вопросов, связанных с отдельными рассмотрениями, которые возникают в ходе текущего рассмотрения. Секретариату следует содействовать проведению таких консультаций путем выявления ведущих экспертов по рассмотрению, обладающих соответствующими экспертными знаниями. Страна, по которой проводится рассмотрение, должна информироваться об этих дополнительных консультациях. Любые такие консультации должны отражаться в докладе о рассмотрении.

9. ВОКНТА признал, что регулирование процессов представления докладов и рассмотрения, включая профессиональную подготовку экспертов, планирование и проведение рассмотрений и организацию совещаний ведущих экспертов по рассмотрению, а также дальнейшая разработка информационной системы по ПГ, включая программное обеспечение CRF Reporter, возлагают значительную нагрузку на секретариат и требуют значительных ресурсов. ВОКНТА вновь подчеркнул, что необходимо срочно установить приоритеты этих важнейших видов деятельности и планировать удовлетворение связанных с ними потребностей в будущем. Он предложил Сторонам [рассмотреть [в контексте предлагаемого бюджета на двухгодичный период 2010-2011 годов]] вопрос о поддержке этих важнейших видов деятельности путем обеспечения стабильного и достаточного финансирования и укрепления координационного потенциала секретариата. ВОКНТА просил секретариат подготовить записку о бюджетных последствиях этой просьбы для представления ее на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению на его тридцатой сессии. Хотя в последнее время Стороны предоставили дополнительное финансирование, ВОКНТА призвал располагающие соответствующими возможностями Стороны, включенные в приложение I, предоставить необходимое финансирование для учебной программы в 2009 году.
